

[REDACTED]

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

[REDACTED]

## PRESS RELEASE

7880/84 (Presse 107)

937th meeting of the Council  
- Foreign Affairs -  
Luxembourg, 18 and 19 June 1984  
President: M. Claude CHEYSSON,  
Minister for Foreign Relations  
of the French Republic



The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Leo TINDEMANS Minister for External Relations

Denmark:

Mr Uffe ELLEMANN-JENSEN Minister for Foreign Affairs

Mr Knut-Erik TYGESEN State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER Federal Minister for Foreign Affairs

Mr Hans-Werner LAUTENSCHLAGER State Secretary, Federal Ministry of Foreign Affairs

Mr Otto SCHLECHT State Secretary, Federal Ministry of Economic Affairs

Greece:

Mr Theodoros PANGALOS State Secretary for EEC Affairs

France:

Mr Claude CHEYSSON Minister for Foreign Relations

Mr Roland DUMAS Minister for European Affairs

Ireland:

Mr Peter BARRY Minister for Foreign Affairs

Italy:

Mr Giulio ANDREOTTI Minister for Foreign Affairs

Mr Mario FIORET State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Luxembourg:

Miss Colette FLESCHE

Vice-President of the Government,  
Minister for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr W.F. van EEKELEN

State Secretary for Foreign Affairs

United Kingdom:

Sir Geoffrey HOWE

Secretary of State for Foreign  
and Commonwealth Affairs

Mr Paul CHANNON

Minister of State for Trade

Mr Timothy RAISON

Minister of State for Development

o

o

o

Commission:

Mr Gaston THORN

President

Mr François-Xavier ORTOLI

Vice-President

Mr Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

Mr Lorenzo NATALI

Vice-President

Vicomte Etienne DAVIGNON

Vice-President

Mr Christopher TUGENDHAT

Vice-President

Mr Antonio GIOLITTI

Member

Mr Richard BURKE

Member

Mr Frans ANDRIESEN

Member

Mr Edgard PISANI

Member

o

o

o

EEC-YUGOSLAVIA RELATIONS

The Council prepared the second meeting of the EEC-Yugoslavia Co-operation Council, which was held at the end of the morning of Monday 18 June (See joint press release CEE-YU 1013/84 (Presse 109) of 18 June 1984).

PORTUGUESE ACCESSION

The Council prepared the 19th Ministerial meeting of the Conference for the Accession of Portugal to the European Communities, which was held during the afternoon of Monday 18 June. The Portuguese delegation was led by Mr SOARES COSTA, Minister for Agriculture, Forestry and Food.

SPANISH ACCESSION

The Council prepared the 21st Ministerial meeting of the Conference for the Accession of Spain to the European Communities, which was held during the afternoon of Tuesday 19 June. The Spanish delegation was led by Mr Fernando MORAN, Minister for Foreign Affairs.

FINANCIAL CO-OPERATION WITH SPAIN AND PORTUGAL

With a view to prolonging financial co-operation with Spain and Portugal, the Council recommended the European Investment Bank to make available to Spain and Portugal from 1 July 1984 to the end of 1985 250 MECU and 150 MECU respectively in the form of normal loans from its own resources.

COVER OF BUDGET EXPENDITURE FOR 1984

The Council held a further debate on the problems arising in respect of the cover of budget expenditure for 1984 in the light of the work carried out by the Permanent Representatives Committee since the Council meeting on 14 and 15 May on the Commission communication on the subject.

Finally, the Budget Council was asked - pending the Opinion of the the European Parliament - to continue discussing the question at its meeting on 19 July in the framework of its deliberations on the 1984 draft supplementary and amending budget which the Commission announced it would be submitting shortly.

BUDGETARY DISCIPLINE

Having taken note of work so far in the Economic and Financial Questions Council as regards the arrangements for implementing the guidelines laid down by the European Council concerning budgetary discipline, the Council decided that the competent Community bodies should now continue their work on that basis.

CONCILIATION PROCEDURE

Having examined a text submitted by the Presidency on certain adjustments to the conciliation procedure to be proposed to the the European Parliament, the Council concluded that it was not able at this stage to reach agreement on the text.

PREPARATION OF THE EUROPEAN COUNCIL

The Council conducted an exchange of views on the subjects likely to be discussed by the European Council in Fontainebleau on 25 and 26 June.

MEDITERRANEAN POLICY OF THE ENLARGED COMMUNITY

The Council held a detailed exchange of views on the guidelines for the future Mediterranean policy of the enlarged Community.

The Council reiterated the political and economic importance which it attached to relations with the countries of the Mediterranean basin and accordingly agreed to continue its discussions with a view to reaching conclusions on this subject rapidly.

RELATIONS WITH THE ACP STATES

The Council held a thorough discussion to prepare the Community position for the 4th APC-EEC Ministerial negotiating meeting to be held on 28 and 29 June in Luxembourg.

Winding up the discussion, it instructed the Permanent Representatives Committee actively to continue its work on the matter to enable the Council to complete its preparation at an ad hoc meeting before the start of the negotiating meeting.

REFORM OF THE EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND (ERDF)

(1) Conciliation with the European Parliament

A conciliation meeting between the Council and the European Parliament, with the participation of the Commission, was held during this Council meeting on the proposed revision of the Regulation setting up a Regional Development Fund.

The European parliament delegation was led by Mr ESTGEN, Vice-President of the European Parliament, and was made up of Mr DE PASQUALE, Chairman and Rapporteur of the Regional Policy Committee, Mrs FUILLET, First Vice-Chairman of the Regional Policy Committee, Mr GENDEBIEN and Mr HUTTON, members of the Regional Policy Committee, Mr NOTENBOOM, Draftsman and First Vice-Chairman of the Committee on Budgets, and Mr ARNDT and Mr ANSQUER, members of the Committee on Budgets.

This conciliation meeting enabled a thorough discussion to take place on all the major aspects of the future Régulation and allowed the positions of the three Institutions to be usefully compared.

At the close of the discussion, the Institutions noted that the conciliation procedure had been satisfactorily concluded and agreed on the following joint declaration:



"The Council, the Commission and the European Parliament, noting the emphasis on the Community nature of the new Regional Fund, consider that appraisal and implementation of the principles contained in the new Regulation must be the subject of an exchange of views at least once a year.

The Council, the Commission and the European Parliament consider that the operations of the Fund will give priority to the elimination of regional imbalances. They will take maximum account of the regional implications of the other Community policies in their deliberations on these policies.

Data on employment, and especially the employment of women and young people, are fundamental factors in assistance from the Fund, as from other community instruments.

The three Institutions agree on the advantages, with due regard for the internal competence of the Member States and the provisions of Community law, of more efficient relations between the Commission of the Communities and regional or, where applicable, local authorities. This will enable regional interests to be better taken into account when regional development programmes and assistance programmes are drawn up.

ERDF aid will, in general, be an additional overall source of finance for the development of beneficiary regions or areas.

The European Parliament, the Council and the Commission agree that in any event those points which were the subject of amendments by the European Parliament and which were not adopted by the Council will be discussed in detail in the future and in any event when the Fund Regulation is subsequently reviewed."

(2) Adoption of the new ERDF Regulation

Following the conciliation meeting, the Council adopted the Regulation on reform of the European Regional Development Fund which is to enter into force on 1 January 1985. By drawing three years of negotiation to a close in this way the Council discharged one of the important tasks assigned to it by the European Council with the aim of improving the efficiency of the Community's structural funds.

The new ERDF Regulation is characterized by a number of improvements compared with the Regulation currently in force. In particular, it contains the following innovations.

- A. Co-ordination of regional policy action at Community and national level, until now covered only by a Council Resolution, was approved, as were the instruments used to achieve it (periodic report on the situation and development of the regions, regional development programmes, assessment of the regional impact of joint policies), and is set out in the first two Articles of the Regulation.
- B. The system of national quotas is abolished and replaced by a system of ranges which divides the amounts of the Fund between the Member States. The ranges include a lower limit which constitutes the minimum resources guaranteed to each Member State and an upper limit which may be reached as a result of the implementation of the priorities and criteria (inter alia, the Community interest) defined in the Regulation.

- C. In addition to financing individual infrastructure or productive investment projects and studies, the Fund will contribute towards the financing of programmes for a three-year experimental period. The amount allocated to the programmes must be progressively increased until at the end of the third year it amounts to at least 20% of the appropriations allocated by the ERDF.

The programmes are divided into two categories:

- (a) the "Community programmes" based on experience of programmes in the non-quota section covering specific Community measures. Proposed by the Commission, these are dealt with by the Council in framework Decisions taken by a qualified majority;
- (b) "national programmes of Community interest" which are submitted by the Member State to the Commission.

In both cases, the programmes will then be administered according to the procedure known as the "Fund Committee procedure" used for projects covered by the current Regulation.

- D. Simplification of rates: two rates will be applied uniformly to all Fund measures: a fixed rate of 50% for normal measures and an exceptional rate which may be as much as 55% for measures which are of particular importance for the regions in which they are carried out.

- E. Finally, the Regulation provides for a number of other improvements and innovations. First of all, operations designed to exploit more fully the potential for internally generated development, which are already provided for in some "non-quota" implementing Regulations, will now be included in all Fund measures. Moreover, priority is also to be given to integrated Community development projects combining ERDF action with the action of other structural Funds. Finally, improvements have been made at administrative level, such as simplification of the present procedure for granting assistance for major projects involving work on infrastructures and the possibility that the Fund might, under certain circumstances, grant advances on payments.

ELIMINATION OF TECHNICAL BARRIERS TO TRADE

The Council noted that there were now no reservations on the adoption of 12 current Directives relating to elimination of technical barriers to trade; in the case of three others discussions with a view to clarifying some technical points as requested by one delegation were taking place between now and the end of next week. The adoption of the 15 Directives - as well as adoption of the Regulation on the new commercial policy instrument - was then to take place without debate (as an "A" item) at a forthcoming meeting of the Council.

PROTECTIVE MEASURES FOR QUARTZ WATCHES

In the context of the application of Regulation (EEC) No 288/82 of 5 February 1982 relating to common import arrangements the Council adopted a Regulation confirming the Commission Regulation (EEC) No 1087/84 of 18 April 1984 introducing protective measures in respect of certain electronic piezo-electric quartz watches with digital display.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Relations with the ACP States: Sugar

The Council adopted in the official languages of the Communities Regulations concluding the Agreements relating to the accession of the Ivory Coast and of St Christopher-and-Nevis to Protocol No 7 on Sugar annexed to the second ACP-EEC Convention.

The Ivory Coast will accede with, in the immediate future, a quantity of 2 000 tonnes and St Christopher and Nevis with 14 800 tonnes, the quantity already provided for under the OCT arrangements applicable until its independence.

Food aid

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation on the implementation of alternative operations in place of food aid (see Press Release 7606/84 (Presse 99) of 5 June 1984).

Customs union

The Council adopted in the official languages of the Communities Regulations

- opening, allocating and providing for the administration of the Community tariff quota for ferro-phosphorus falling within subheading ex 28.55 A of the Common Customs Tariff;
- temporary total suspension of autonomous duties under the Common Customs Tariff for a product falling within subheading ex 85.21 D II (a certain type of electronic control circuit).

Coal research

The Council gave its assent to the Commission memorandum on the implementation and execution of a coal research programme with a view to obtaining financial aid under the terms of Article 55(2)(c) of the ECSC Treaty.



Bruxelles, le 15 juin 1984.

Note BIO (84) 221 aux Bureaux Nationaux  
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

---

#### PREPARATION CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

---

Les Ministres des Affaires Etrangeres se reuniront a Luxembourg lundi et mardi prochain. L'ordre du jour est charge: on y retrouve entre autres la preparation du prochain Conseil europeen, la couverture des besoins budgetaires 84, des conferences ministerielles concernant l'adhesion de l'Espagne et du Portugal, une reunion du Conseil de cooperation CEE-Yougoslavie, la politique mediterraneenne de la Communaute elargie et la preparation de la session ministerielle ACP-CEE des 28 et 29 juin prochains. En outre, les Ministres parleront des relations CEE-Pakistan et des points concernant la politique commerciale, le marche interieur et la protection des consommateurs.

#### RELATIONS CEE-YOUGOSLAVIE (van der Pas)

---

La deuxieme reunion du Conseil de cooperation CEE-Yougoslavie se tiendra le 18 juin. Elle ne devrait pas poser de problemes particuliers. Le bilan de la cooperation est positif : les Yougoslaves ont pu augmenter de 28 % leurs exportations en 83 et de 36 % au premier trimestre 84, les 200 millions Ecu disponibles sous la forme de prets BEI ont tous ete engages dans des projets d'infrastructure (electricite, routes, chemins de fer) et plusieurs actions de cooperation ont ete lancees (conferences, seminaires, etc). Seul point negatif: les exportations yougoslaves de baby beef vers la Communaute ont diminue. Elles n'atteignent qu'environ 20.000 tonnes alors qu'un regime preferentiel prevoit une quantite annuelle de 50.400 tonnes a 50 % du prelevement de base a condition qu'un prix minimum a l'importation soit respecte. La Yougoslavie souhaite par consequent une modification du regime.

Autres sujets a l'ordre du jour : un nouveau protocole financier, la securite sociale des travailleurs migrants yougoslaves, consequences de l'elargissement de la Communaute, etc.

#### RELATIONS CEE - PAKISTAN (van der Pas)

---

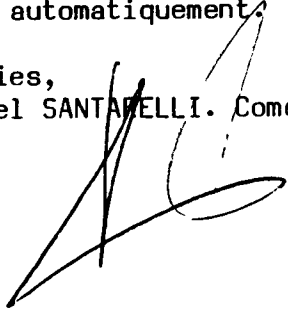
Le Conseil est saisi d'une proposition de la Commission de fevrier 84 prevoyant le remplacement de l'accord commercial CEE-Pakistan de 1976 par un accord plus large, couvrant egalement la cooperation economique et la cooperation au developpement. (voir IP(84)74 du 23.02.84 et Memo 18/84 de la meme date). Tous les pays membres semblent pouvoir adopter la proposition de la Commission, sauf la Grece qui parait hesiter quant a l'inclusion de la cooperation au developpement.

POLITIQUE COMMERCIALE (van der Pas)

-----

L'Allemagne et le Danemark, appuyés par les Pays-Bas, ont introduit un recours au Conseil contre la décision de la Commission autorisant la France à limiter ses importations de montres à quartz en provenance de pays tiers (voir IP(84)152 du 18 avril 1984). Ils estiment que cette mesure peut être interprétée par nos partenaires commerciaux comme du protectionnisme et ils estiment, en plus, que toutes les conditions justifiant des mesures de sauvegarde ne sont pas réunies. Le Conseil doit prendre une décision à la majorité qualifiée, avant le 18 août 1984, pour confirmer, modifier ou abroger le règlement de la Commission; sinon celle-ci est abrogée automatiquement.

Amitiés,  
Manuel SANTARELLI. Comeur 10h30////





Bruxelles, le 15 juin 1984.

Note BIO (84) 221 (suite 1) aux Bureaux Nationaux  
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

---

#### PREPARATION CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

---

#### CONCERTATION INTER-INSTITUTIONNELLE (P. van Enk)

---

Le Conseil debattra d'un projet de declaration commune des trois institutions concernant une nouvelle procedure de concertation entre le Conseil, le Parlement et la Commission.. Ce projet, propose par la Commission en decembre 1981 (COM (84)801, nooe P(81)87) vise a etendre la procedure de concertation a tous les actes communautaires importants. Le sort de cette proposition au sein du Conseil est tres incertain en raison, notamment, d'une opposition de la delegation danoise.

#### CONCERTATION FEDER (M. Santopinto)

---

Dans le cadre de la concertation Conseil-Parlement, le Conseil examinera mardi a 14h les observations portant sur les differences constatees entre l'avis du Parlement sur la reforme du Feder et la decision qui a ete prise en la matiere par le Conseil.

#### MARCHE INTERIEUR (von Schwerin)

---

Les 15 directives sur la certification technique des produits en provenance de pays tiers - paquet longuement bloque au Conseil en raison du lien etabli avec le nouvel instrument de politique commerciale - devraient passer definitivement comme point A. Ceci signifierait qu'une quarantaine des propositions ou la moitie du programme d'urgence de renforcement du marche interieur de debut 83 serait realise.

#### VENTES A DOMICILE (von Schwerin)

---

La proposition de directive "ventes a domicile" qui n'a pas ete adoptee lors du dernier Conseil Consommateurs en raison exclusivement d'une reserve de fond allemande sera traitee dans le Conseil "Affaires generales" en raison de l'interet qu'elle comporte pour le grand public a la veille des elections europeennes.

#### ACP-CEE (A. Te Pass)

---

Lors de la Conference ministerielle ACP-CEE a Fidji en mai dernier, il avait ete convenu qu'une prochaine Conference ministerielle de negociation pour le renouvellement de la Convention de Lome aurait lieu a Luxembourg les 28 et 29 juin 1984.

Il avait également été convenu que les négociateurs établiraient entretemps les textes de la nouvelle Convention dans les domaines où il y a une large convergence de vues, et approfondiraient les domaines où il n'y a pas de problèmes fondamentaux.

Quant à certains problèmes pour lesquels la Conférence de Fidji n'avait pas pu dégager des orientations précises, la Communauté, mais également les États ACP, devraient soumettre des propositions, et notamment pour :

- l'accès au marché,
- les règles d'origine,
- les produits agricoles disponibles,
- la lutte contre la désertification et la sécheresse,
- le tourisme.

Le Conseil est appelé à faire le point des négociations pour que la Communauté puisse présenter une position commune à l'occasion de la prochaine Conférence.

#### ELARGISSEMENT (S. Parone)

-----

Deux sessions ministérielles de négociation auront lieu mardi et mercredi du Conseil lundi et mardi à Luxembourg.

La XIX<sup>ème</sup> session CEE-Portugal est prévue pour lundi en début d'après-midi. Le matin, les ministres débattront de la déclaration que la Communauté pourra présenter en matière d'agriculture, et qui pourrait marquer une accélération de la négociation sur ce chapitre essentiel.

La XXI<sup>ème</sup> session CEE-Espagne, mardi après-midi, sera précédée d'une discussion du Conseil sur les positions qui pourront être présentées à la délégation espagnole en matière d'agriculture et sur la durée de la transition tarifaire pour les produits industriels. Une déclaration communautaire (demande de données) sera en outre présentée dans le cadre du dossier CECA.

#### POLITIQUE MEDITERRANEEENNE (Parone)

-----

Le Conseil poursuivra la discussion sur les propositions que la Commission a présentées concernant la politique à suivre vis-à-vis des pays tiers méditerranéens dans la perspective de l'élargissement.

#### PREPARATION DU SOMMET DE FONTAINEBLEAU ainsi que DISCIPLINE BUDGETAIRE

-----

voir BIOCUM 218 + suite 1 du 14 juin.

Amitiés,  
Manuel SANTARELLI.



ELARGISSEMENT (S. PARONE)

-----

LE CONSEIL A PREPARE LES SESSIONS DE NEGOCIATIONS D'ADHESION QUI AURONT LIEU CET APRES-MIDI AVEC LE PORTUGAL ET DEMAIN AVEC L'ESPAGNE. APRES UNE DISCUSSION APPROFONDIE QUI A PORTE NOTAMMENT SUR LES DOSSIERS AGRICULTURE ET UNION DOUANIERE (POUR L'ESPAGNE) ET AGRICULTURE (POUR LE PORTUGAL); LES MINISTRES EXAMINERONT AU COURS DU DEJEUNER LES PROJETS DE DECLARATION QUE LA PRESIDENCE ET

LA COMMISSION AURONT ENTRETEMPS PREPARE SUR CHAQUE SUJET.

CONSEIL DE COOPERATION CEE / YUGOSLAVIE (VAN DER PAS)

-----

AU CONSEIL DE COOPERATION; SOUS LA PRESIDENCE DU MINISTRE YUGOSLAVE DES AFFAIRES ETRANGERES; M. DIZDAREVIC; LES DEUX COTES ONT CONSTATE AVEC SATISFACON LE DEVELOPPEMENT DU COMMERCE B

TI ILATERAL  
EN 1983 (EXPORTATIONS YUGOSLAVES + 28 0/0; EXPORTATIONS COMMUNAUTAIRES + 6 0/0. CECI A RESULTE EN UNE AMELIORATION DE L'EQUILIBRE COMMERCIAL ENTRE LA COMMUNAUTE ET LA YUGOSLAVIE; NOTAMMENT PAR UNE REDUCTION DE 1,5 A 1 MILLIARD D'ECUS DE L'EXCEDENT COMMUNAUTAIRE.

LA DELEGATION YUGOSLAVE; FAISANT VALOIR LES IMPORTANTES DETTES EXTERNES DE SON PAYS; A CEPENDANT DEMANDE A LA COMMUNAUTE DE FACILITER D'AVANTAGE SES EXPORTATIONS ET D'OBSERVER PLUS DE FLEXIBILITE DANS L'APPLICATION DES REGLES D'ANTI-DUMPING ET; PLUS PARTICULIEREMENT; DU REGIME "BABY BEEF".

M. CHEYSSON A REPONDU QUE LA COMMUNAUTE; DANS L'APPLICATION DES REGLES ANTI-DUMPING RESPECTE SCRUPULEUSEMENT LES REGLES INTERNATIONALES EN VIGUEUR (GATT) ET N'AVAIT DEPUIS 1980; FRAPPE QU'UNE SEULE FOIS LES PRODUITS YUGOSLAVES D'UN DROIT ANTI-DUMPING. QUANT AU BABY BEEF; LA COMMUNAUTE RECONNAIT QUE LA YUGOSLAVIE N'A PAS PU FLEINEMENT EXPLOITER LE REGIME PREFERENTIEL COMMUNAUTAIRE. EN 1983 LA YUGOSLAVIE N'A; EN EFFET; EXPORTE QUE 22 000 TONNES SUR UN QUOTA ANNUEL DE 50 400 TONNES. LA SITUATION EXCEDENTAIRE SUR LE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE DE LA VIANDE BOVINE NE PERMET CEPENDANT PAS; A DECLARE M. CHEYSSON; UNE RENEGOCIATION DE CE REGIME AVANT LA REVISION DES DISPOSITIONS COMMERCIALES DE L'ACCORD CEE/YUGOSLAVIE. CELLES-CI VIENDRONT NORMALEMENT A L'ECHANCE EN JUILLET 1985. LES DEUX PARTIES ONT CEPENDANT EXPRIME LE SOUHAIT; AUJOURD'HUI DE LES PROLONGER A UNE DATE ULTERIEURE; POUR QUE LEUR REVISION PUISSE EN MEME TEMPS TENIR COMPTE DE L'ELARGISSEMENT DE LA COMMUNAUTE.

LES DEUX COTES ONT SALUE LA BONNE COOPERATION FINANCIERE. LES 200 MECUS (PRETS BEI) PREVUS AU PREMIER PROTOCOLE FINANCIER ONT ETE ENGAGE A DES PROJETS D'INFRASTRUCTURE; D'ELECTRICITE ET DE CHEMIN DE FER. UNE DEMANDE YUGOSLAVE POUR UN PRET SUPPLEMENTAIRE DE LA BEI DE 60 MECUS; DESTINE A LA CONSTRUCTION DE L'AUTOROUTE TRANS-YUGOSLAVE EST SOUS EXAMEN. LA COMMUNAUTE A MARQUE SON ACCORD DE PRINCIPE DE NEGOCIER UN SECOND PROTOCOLE FINANCIER.

---



TELEX  
TELEX  
TELEX

NOTE BIO(84) 221 SUITE 3 AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC AUX MEMBRES DU GROUPE  
-----

AFFAIRES ETRANGERES  
-----

(S. PARONE)

ELARGISSEMENT ET POLITIQUE MEDITERRANEENNE  
-----

LE CONSEIL A COMMENCE LA DEUXIEME JOURNEE DE SES TRAVAUX A 9 H.20  
PAR LA MISE AU POINT DES DECLARATIONS EN MATIERE D'AGRICULTURE ET  
D'UNION DOUANIERE QUI SERONT PRESENTEES CET APRES-MIDI A LA  
DELEGATION ESPAGNOLE AU COURS DE LA XXIEME SESSION MINISTERIELLE DES  
NEGOCIATIONS D'ADHESION.

LES MINISTRES ONT ENSUITE POURSUIVI LE DEBAT SUR LA POLITIQUE  
MEDITERRANEENNE DE LA COMMUNAUTE ELARGIE QU'ILS -----

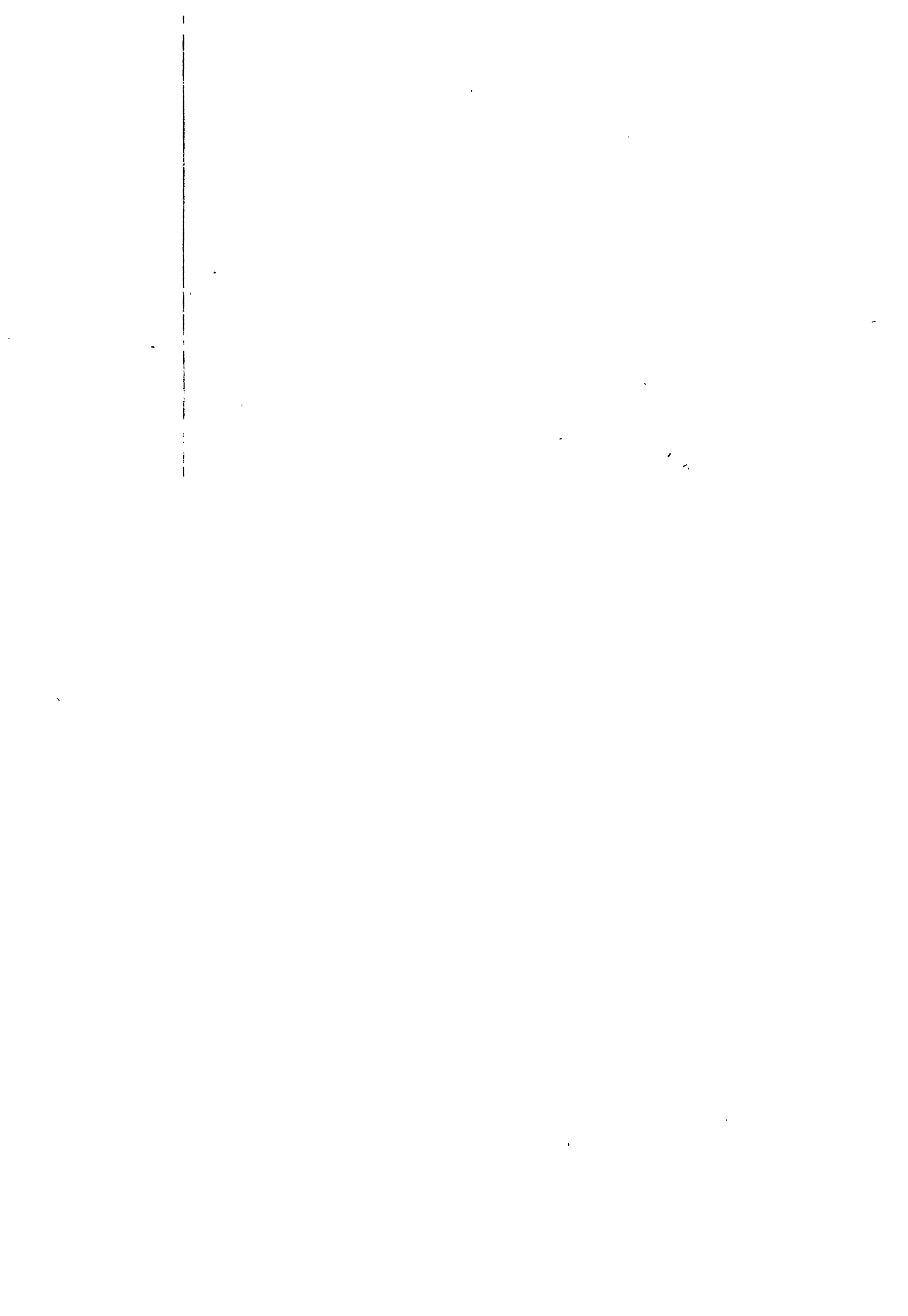
----- AVAIENT ENTAME AU MOIS DE MAI SUR LA BASE DES  
PROPOSITIONS DE LA COMMISSION, AU COURS DU TOUR DE TABLE; LES  
DELEGATIONS SE SONT PRONONCEES SUR UN PROJET DE CONCLUSIONS  
PRESENTE PAR LA PRESIDENCE.

TOUTES LES DELEGATIONS ONT SOULIGNE LA NECESSITE DE SAUVEGARDER ET  
DE DEVELOPPER LES RELATIONS DE LA C E E AVEC SES PARTENAIRES DU  
BASSIN MEDITERRANEEN.

DE NOMBREUSES DELEGATIONS AYANT TOUTEFOIS PRESENTE QUELQUES  
OBSERVATIONS DE CARACTERE GENERAL ET QUELQUES PROPOSITIONS DE  
MODIFICATIONS DU PROJET DE CONCLUSION LE VICE-PRESIDENT NATALI AYANT  
POUR SA PART SOULIGNE L'URGENCE DE METTRE EN OEUVRE UNE POLITIQUE  
DONT L'IMPORTANCE VITALE EST RECONNUE PAR TOUS LES PAYS-MEMBRES;  
LE C O R P E R A ETE CHARGE DE PREPARER LA POURSUITE DES  
DISCUSSIONS.

AMITIES

HANUEL SANTARELLI



Bruxelles, le 19 juin 1984.

Note BIO (84) 221 (suite 3) aux Bureaux Nationaux  
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

██████████ CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

-----  
PREPARATION DE LA CONFERENCE MINISTERIELLE DE NEGOCIATION  
ACP-CEE DES 28/29 JUIN 1984 (A. Te Pass)  
-----

Les points abordes par le Conseil sont les suivants :

1. Droits de l'homme : la Presidence proposera un texte aux Etats ACP dont la place et le contenu restent a determiner;

2. Structure et duree de la Convention : compte tenu des progres a realiser les 28 et 29 juin prochain, une position definitive sur la duree emergera d'elle-meme en fonction de quoi la structure sera egalement determinee;

3. Cooperation agricole et produits agricoles disponibles : en ce qui concerne les actions d'aide alimentaire et celles visant la securite alimentaire des Etats ACP celles-ci devraient s'inscrire dans le cadre des politiques et strategies alimentaires de ces Etats bien que ce probleme soit lie a la fourniture de la CEE des produits agricoles disponibles aux Etats ACP dans un cadre commercial preferentiel, probleme qui necessite encore des approfondissements dans les instances communautaires;

4. Acces au marche de la CEE des produits agricoles : la position sera precisee ulterieurement;

5. Regles d'origine : Le Conseil a adopte un paquet d'ensemble qui comporte notamment l'extension de la duree des derogations ;

6. Peche :: Le Conseil a adopte une proposition a faire aux Etats ACP qui devraient rencontrer en grande partie leurs preoccupations; sauf en ce qui concerne la question de l'origine, que la Communaute estime doit trouver une solution dans le cadre des derogations;

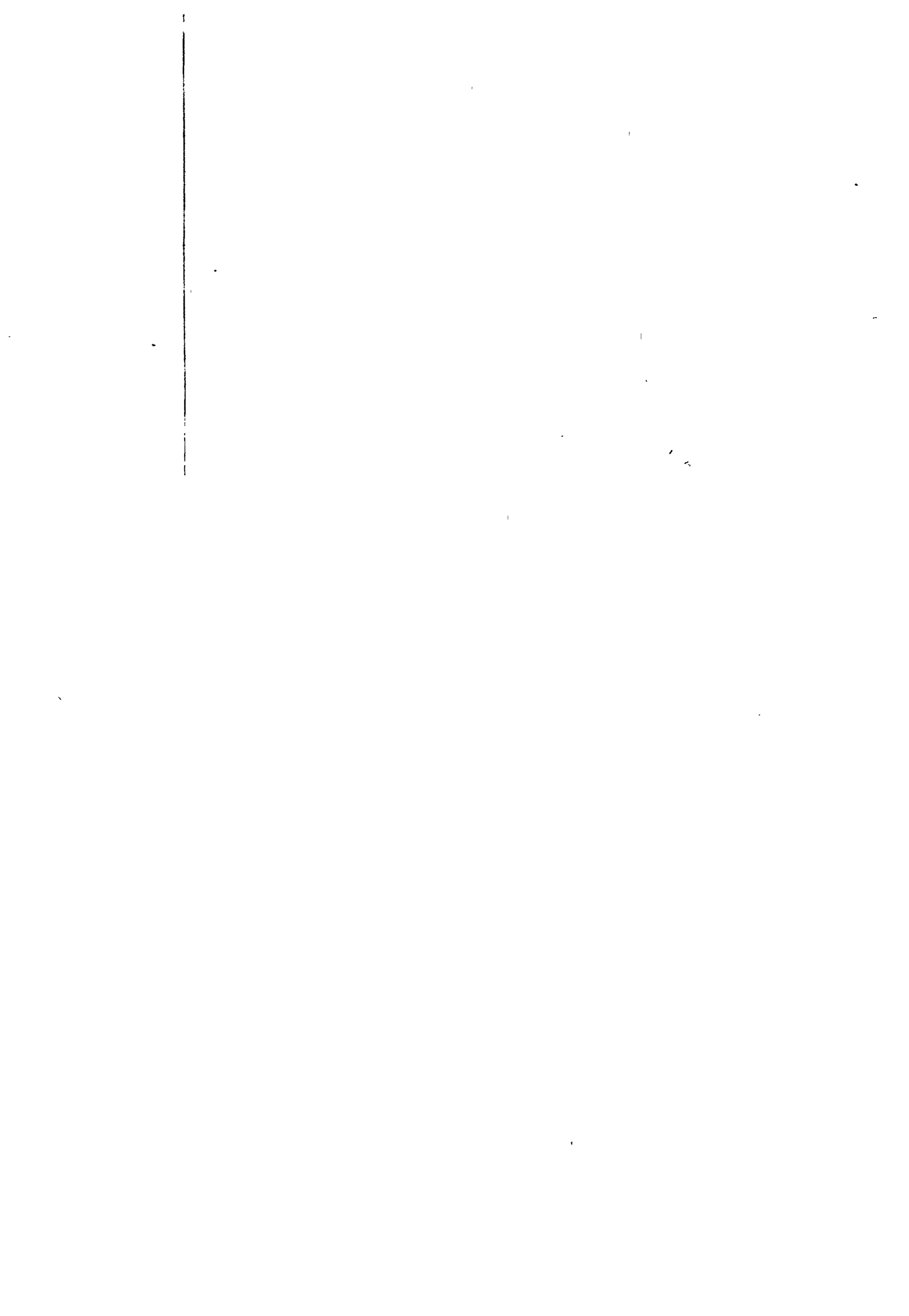
7. Investissements : l'ouverture faite par les Etats ACP pour faciliter les investissements prives dans leurs pays a permis au Conseil de degager une orientation favorable pour ce chapitre;

8. Cooperation socio-culturelle :: La Commssion se propose de revenir avec un texte reduit partant de la proposition des Etats ACP.

Le Conseil est convenu de se reunir en coordination juste avant l'ouverture de la Conference ministerielle pour reprendre les points ci-dessus qui n'ont pas encore trouve une solution permettant une position Communautaire de negociation.

Amities,  
Van der Pas, COMEUR ////







AFFAIRES ETRANGERES (M. SANTARELLI)  
-----

ENTRAVES TECHNIQUES  
-----

LES DOUZE PREMIERES DIRECTIVES ONT FAIT L'OBJET D'UN ACCORD AU SEIN DU CONSEIL AINSI QUE LA TREIZIEME QUI DEVRAIT ETRE EXAMINEE CET APRES-MIDI; AVEC UNE RESERVE AD REFERENDUM DE LA DELEGATION DANOISE ;

LES 14 ET 15EME DIRECTIVES FONT L'OBJET D'UNE DEMANDE D'AJUSTEMENT TECHNIQUE DE LA PART DE LA DELEGATION DANOISE.

LES DELEGATIONS ITALIENNE ET SURTOUT NEERLANDAISE ONT FAIT VALOIR QU'IL N'ETAIT PAS ACCEPTABLE DE 'DEFAIRE LE PARQUET' ET D'ISOLER EN FIN DE PARCOURS TEL OU TEL DE SES ELEMENTS. LE VICE-PRESIDENT DAVIGNON A PRECISE QUE LA COMMISSION N'ENTENDAIT PAS ENTRER EN NEGOCIATION SUR CERTAINES DIRECTIVES OU CERTAINS ELEMENTS DU PARQUET; MAIS APPORTER DES REponses TECHNIQUES AUX RESERVES TECHNIQUES FORMULEES TOUT RECEMMENT PAR LA DELEGATION DANOISE.

'IL NE S'AGIT QUE DE CELA'; A DIT LE VICE-PRESIDENT DAVIGNON; 'SINON LA COMMISSION NE SAURAIT SE RALLIER A UN DEFICELAGE DU PARQUET QUI REPRESENTE UN EQUILIBRE D'ENSEMBLE'.

M. CHEYSSON A FAIT VALOIR QU'IL N'ETAIT PAS POSSIBLE DE PRATIQUER DEUX DISCOURS L'UN VERS L'EXTERIEUR POUR LA SUPPRESSION DES ENTRAVES TECHNIQUES AUX ECHANGES; L'AUTRE AU SEIN DU CONSEIL; QUI EST SON CONTRAIRE; NOTRE PRETENTION DANS LA COMMUNAUTE; D'ETRE UN PARTENAIRE COMMERCIAL MAJEUR; IMPLIQUE QUE NOUS METTIONS NOS ACTES EN ACCORD AVEC NOS DECLARATIONS.

M. CHEYSSON A DEMANDE A LA COMMISSION DE POUSSER PLUS AVANT SES EFFORTS D'AJUSTEMENTS TECHNIQUES E A DECIDE QUE L'ENSEMBLE DES POINTS DE CE SUJET SERAIT REPRIS DANS LA JOURNEE EN RESTREINTE.

MONTRES A QUARTZ (M. SANTARELLI)  
-----

VOIR B I O PREPARATION CONSEIL A.E. 221 ET IP(84) 152.

LE VICE-PRESIDENT HAFERKAMP A RAPPELE SUR PROPOSITION DE LA PRESIDENCE L'ETAT DU DOSSIER ET LE CONSEIL A PRIS LA DECISION ATTENDUE A LA MAJORITE QUALIFIEE; COMME LE PROPOSAIT LA COMMISSION.

BUDGET 84 ET DISCIPLINE BUDGETAIRE  
-----

A 11H30 LE CONSEIL S'EST MIS EN RESTREINTE SUR CES DEUX POINTS.

AMITIES

MANUEL SANTARELLI



N O T E B I O (84) 221 SUITE 5 AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC AUX MEMBRES DU GROUPE

---

AFFAIRES ETRANGERES

---

MODIFICATION PROCEDURE DE CONCERTATION (S. PARONE)

LE CONSEIL A EXAMINE EN FIN DE MATINEE LE TEXTE PRESENTE PAR LA  
PRESIDENCE EN MATIERE D'AMELIORATION DU POINT DE VUE FONCTIONNEL  
DE LA PROCEDURE DE CONCERTATION INTER-INSTITUTIONNELLE.

NEUF DELEGATIONS AYANT EXPRIME LEUR ACCORD ET LEUR CERTITUDE  
QUE LES MODIFICATIONS PROPOSEES NE REPRESENTENT QUE DES  
AMELIORATIONS OPERATIONNELLES ET NE CHANGENT EN RIEN LES DISPOSITIONS  
DU TRAITE; LA DIXIEME N'AYANT PAS RETIRE SA RESERVE; AUCUNE  
DECLARATION N'A DONC ETE ADOPTEE.

LA PLUPART DES POINTS DU TEXTE PROPOSE POURRONT NEANMOINS ETRE  
SUIVIS PRAGMATIQUEMENT PAR LES PRESIDENCES QUI SE SUCCEDERONT:  
TELE 5

X ENLAIT ETRE L'AVIS DE LA PLUS GRANDE PARTIE DES DELEGATIONS  
EN FIN DE REUNION.

LES TRAVAUX REPENDRONT A 14 H. SUR LA CONCERTATION AVEC LE  
PARLEMENT.

AMITIES  
MANUEL SANTARELLI

19.6.84D

3  
3231 COMEUR LU!









